

Elazzio

SEAT COVER



TOYOTA
NOAH
VOXY

専用シートカバー取付説明書

Clazzio

SEAT COVER

このたびは「Clazzio シートカバー」をお買い上げいただき、
誠にありがとうございます。

本説明書にはシートカバーの取付け方法・取り扱い・返品などに関するの
注意事項が記載されておりますので、装着前に必ずお読みください。

※ 本説明書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため実際の製品やデザインと異なります。

INDEX

…> 03-04

シートカバー装着前の注意事項

…> 05-18

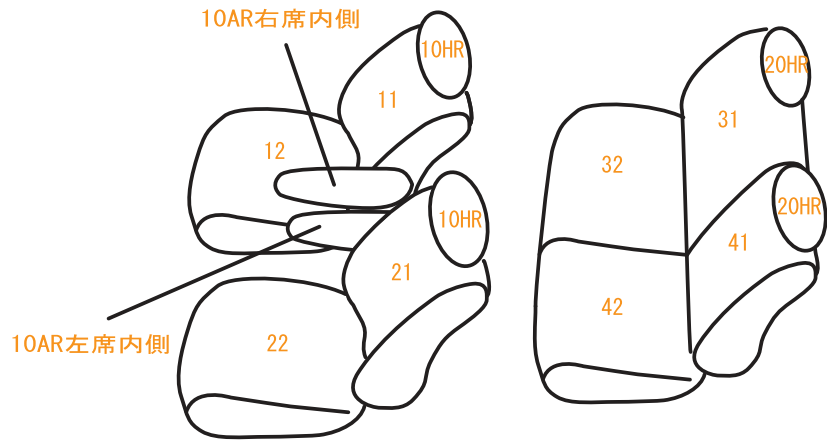
シートカバーの装着方法

…> 19-20

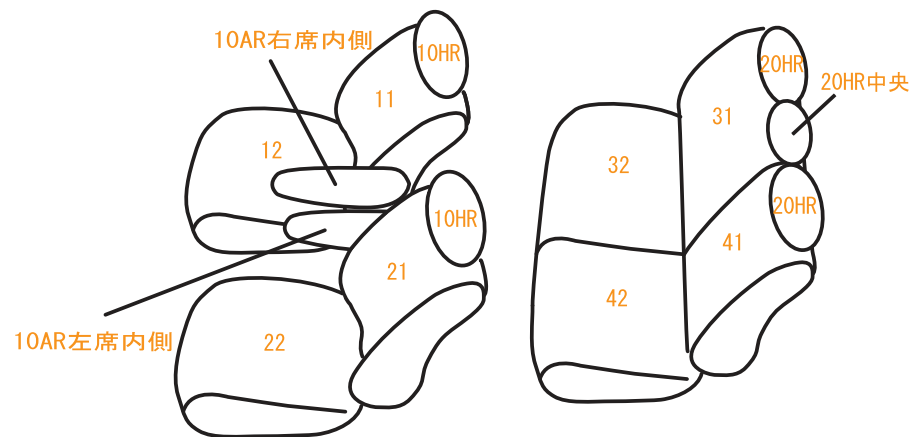
アフターサービスと生地別メンテナンス方法

本製品シート形状とパーツの名称

ET-1035



ET-1036



取付必要工具



- ① ソケットレンチセット
- ② プラスドライバー
- ③ クラッツィオ 専用 ヘラ (付属)

シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せずに）して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付けられています。仮合わせの時点で製品に何らかの支障があった場合は、お買上げ頂いた販売店、または当社までご連絡ください。事前に連絡がなく装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。またお客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので予めご了承ください。
- 本製品は梱包時にシワが入る場合があります。ある程度は正常に取付けをおこなうことで生地が伸びシワは解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定穴やバックテーブル等）を損なわないように製造されていますので、背もたれや座面に穴加工されているタイプのシートカバーがあります。
- 万が一ご注文された商品と違う、不良品、配送中の破損等、ございましたらご連絡ください。速やかに商品を交換もしくは修理対応させていただきます。
※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間を頂く事があります。
- 箱の多少の破損、商品の細かい傷、シワ等は不具合対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。

警告 サイドエアバッグについて

- 本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ開閉部分に、SRSサイドエアバッグ対応の縫製系を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）その部分は他の部位に比べて縫製系が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようにご注意ください。また、シートカバーを正しく取付けないと衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず重大な傷害に及び、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。
※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準がないため自社独自の対応規格となります。

本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや、本革側に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てられると、表面のツヤ変化・変形・変色の原因となります。また、高温、多湿のところ放置されると硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがきつく残る場合があります。装着されてから約1～2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管してから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用していますので、燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず各自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 当社のシートカバーはフィッティングを重視して製造しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張り過ぎると抜けたり、切れる恐れがありますのでご注意ください。
- シートカバー(スエードタイプ・本革パンチングタイプ・ECTクラッツィオ・アルカンターラセレクト)の背もたれ上部に加工されているヘッドレストの穴は生地が伸びにくいいため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着して頂くと、作業がスムーズに進みますので、当社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らな広いスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態(扉を開放されたまま)にされると、バッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- フィッティング性を重視した当社のシートカバーを取付けた後、元に戻した際(シートカバーを取り外した際)にシート自体にシワが残る場合があります。予めご了承ください。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をお掛けしますが当社までお問い合わせください。
- 当社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように製造していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。予めご了承ください。
- 取り付け時(シート本体のパーツを取り外す場合等)及び、使用時におきた車輛への損傷、車輛の不具合、人体への怪我(シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります)について、当社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、取付けを行ってください。
またいかなる場合でも商品代金、送料を保証の上限とし、それ以外の保証はできませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換取付け、取付け取り外し等の工賃、取付け等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負わないものとします。

「快適カーライフ空間創造企業」



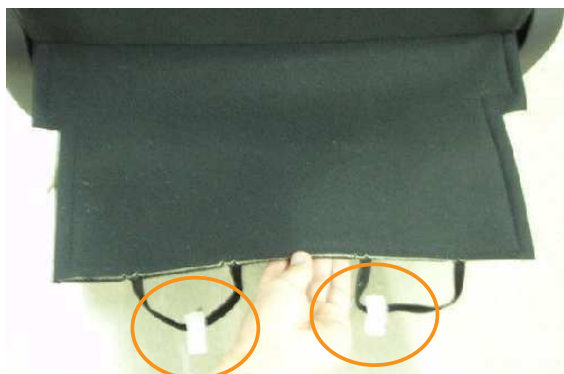
株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

Step 1

…> 1 列目座面の装着方法



- 1** サイドエアバッグ装着車はカバーを取り付ける前に、背もたれから座面裏に回り込んでいる生地を外します。図の生地は座面裏に2つのフックで固定されています。



- 4** シート側面のプラスチックカバーの中へ生地を入れ込みます。



- 2** カバーを裏返してシートのラインに合わせてみます。



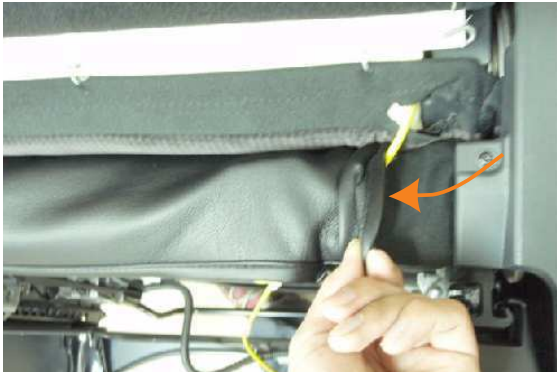
- 5** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して入れ込みやすい角度で行ってください。



- 3** シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



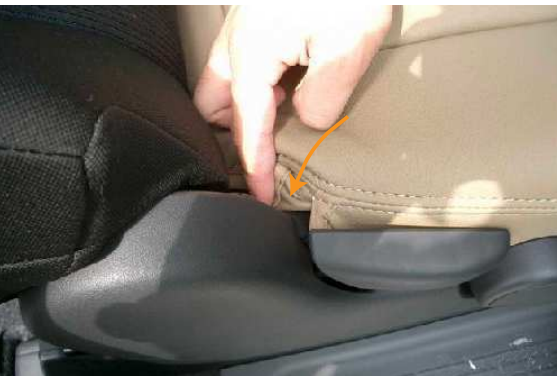
- 6** 入れ込んだ生地をシート背面側から引き出します。



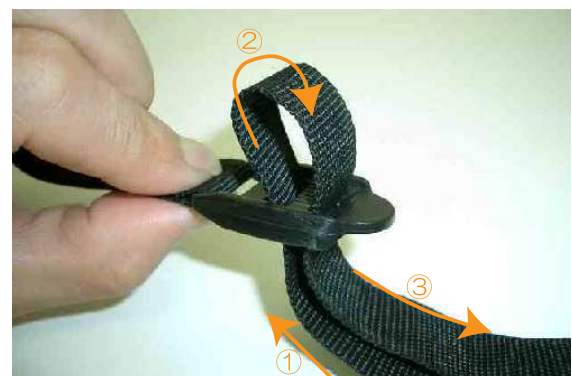
7 入れ込んだ生地を引き出す際、サイドエアバッグ装着車はサイドエアバッグ用の配線を切らないように生地を内側へよけながら引き出します。



10 カバー前側にあるベルトは、シートスライドバーをかわしてシートの後ろ側へ出します。



8 矢印部分の生地を図のようにシートの際間へ入れ込みます。



11 5ページ6番で引き出した生地に付いているバックルにベルトを通します。図の①～③の順番で、バックルにベルトを通した後、ベルトを引くことでカバーの前後が固定されます。



9 生地をシートの際間に入れ込んだ図です。



12 カバーのラインを整えて1列目運転席座面の完成です。助手席側も同様に取り付けます。

Step 2

…> 1 列目背もたれの装着方法



1 背もたれのカバーをつける前に、アームレストを取り外します。アームレストに付いているキャップを外し、ソケットレンチ等を使用してボルトを外します。



4 ヘッドレストの台座部分を取り出します。図のように片側を先に通し、生地伸びを利用してヘッドレストの台座全てを取り出します。



2 カバーを半分程折り返した状態でシートにかぶせます。カバーの肩口までしっかりとかぶせます。



5 ヘッドレストの台座を取り出した図です。



3 サイドエアバッグ装着車は5ページ1番で外した生地をめくり上げてカバーの内側へ入れ込みます。



6 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込み、背面側から引き出します。



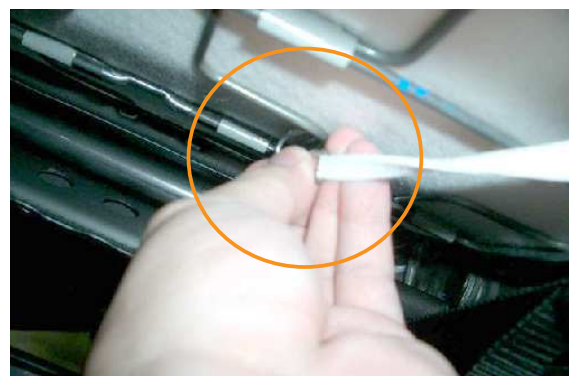
7 ①～③の順にカバーをシートに馴染ませるように、側面のシワを無くします。



10 ゴムに付属のS字フックを取り付けます。



8 7ページ6番で引き出した生地を背もたれカバー背面下の生地とマジックテープで固定します。



11 座面下の金具にS字フックをひっかけて固定します。



9 背もたれ背面の生地は、背もたれから座面下にかけて覆う為の生地です。



12 カバーのラインを整えて1列目運転席背もたれの完成です。
助手席側も同様に取り付けます。

Step 3

…> 2列目座面の装着方法（～H. 22. 4）

※H.22.5以降の車両（ET-1036）の2列目座面取り付け方法は11P,12Pをご覧ください。



1 シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



4 カバー側面から出ているヒモを座面後ろ側の○の位置から出します。



2 カバー側面の生地を、シートの間隙へ入れ込みます。



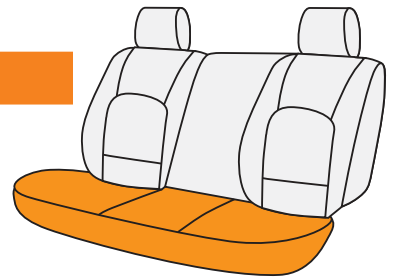
5 ヒモの片側で図のような輪を作ります。



3 生地をシートの間隙に入れ込んだ図です。



6 もう片方のヒモを輪に通し、引きしぼって結びます。



7 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



10 マジックテープで固定した図です。



8 入れ込んだ生地をシート背面側から引き出し、9ページ6番で結んだヒモを隠すようにマジックテープでシートに直接固定します。



11 カバーの加工穴からシートベルトバックルを取り出します。



9 シート可動用のレバーはかわして固定します。



12 カバーのラインを整えて2列目運転席側座面の完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 4

…> 2列目座面の装着方法 (H. 22.5~)

※H.22.4以前の車両 (ET-1035) の2列目座面取り付け方法は9P,10Pをご覧ください。



- 1** シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



- 2** シートのラインをしっかり合わせます。



- 3** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。入れ込む生地にベルトが付いているので、ベルトが座面下にまわるようにします。



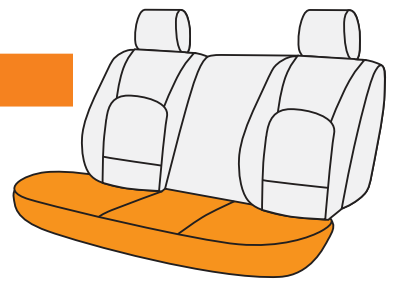
- 4** シートスライドレバーを取り外します。プラスドライバーを使用してネジを外します。
※外したネジは紛失してしまわないようにご注意ください。



- 5** ネジを外し、レバーを下へずらすとレバー上側で留まっているツメが外れ、シートスライドレバーを取り外せます。



- 6** カバー前側に付いているマジックテープをシートに直接固定します。



7 カバー側面の生地もマジックテープでシートに直接固定します。



10 引き出した生地をマジックテープでシートに直接固定します。ベルトは生地を引き出す為の物ですので生地裏側へ仕舞い込みます。



8 図の○で示した生地もマジックテープでシートに直接固定します。



11 11ページ4番で取り外したシートスライドレバーを元に戻します。この際に矢印の位置でカバーを挟みこみます。



9 11ページ3番で入れ込んだ生地についているベルトを引っ張り、入れ込んだ生地をシート下側へ引き出します。



12 カバーのラインを整えて2列目運転席側座面の完成です。少々形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 5

…→ 2列目背もたれの装着方法（～H.22.4）

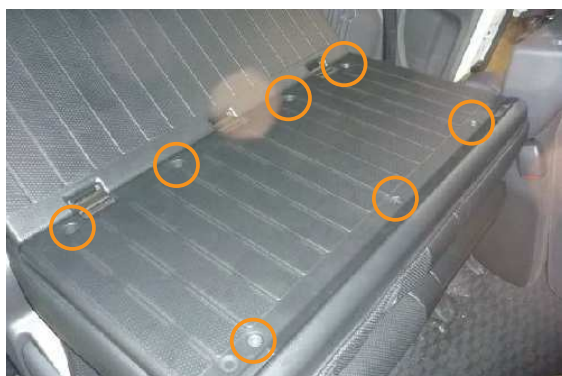
※H.22.5以降の車両（ET-1036）の2列目背もたれ取り付け方法は15P,16Pをご覧ください。



- 1 背もたれのカバーをつける前に、バックボードを取り外します。バックボードに付いているダイヤルのロックを外してバックボードを開きます。



- 2 バックボードを開くとネジがありますのでプラスドライバーを使用してネジを外します。
※外したネジは紛失してしまわないようにご注意ください。



- 3 ネジは○で示した7箇所にあります。（助手席側は5箇所）全てのネジを外したらバックボードをシートから取り外します。
※バックボードはカバーを取り付け後に戻しますので作業の邪魔にならない場所で保管して下さい。



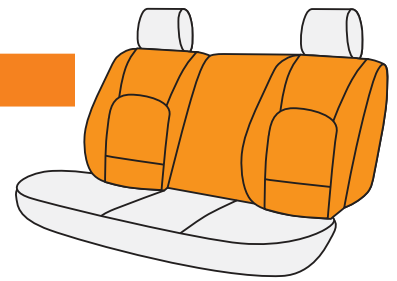
- 4 カバーを半分ほど裏返した状態でシートにかぶせます。
カバーの肩口までしっかりとかぶせます。



- 5 1列目と同様にヘッドレストの台座を取り出します。



- 6 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



7 入れ込んだ生地をシートの背面側から引き出します。



10 シートのネジ穴とカバーの加工穴の位置が合っていることを確認し、バックボードを元に戻します。



8 引き出した生地を背もたれカバー背面下の生地とマジックテープで固定します。



11 カバーのラインを整えて2列目運転席側背もたれの完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。



9 シートの付け根部分の生地をシートの間隙に入れ込みます。

Step 6

…> 2列目背もたれの装着方法 (H. 22. 5～)

※H.22.4以前の車両 (ET-1035) の2列目背もたれ取り付け方法は13P,14Pをご覧ください。



- 1** シートに生地で固定されているシートベルトバックルをシートの下側へ引き抜きます。図の矢印のようにシートの下側へ押し下げてから引き抜きます。



- 4** カバーをシート全体にかぶせた図です。



- 2** カバーのファスナーを開き、図のように中央シートベルトの下側を通してカバーをかぶせます。



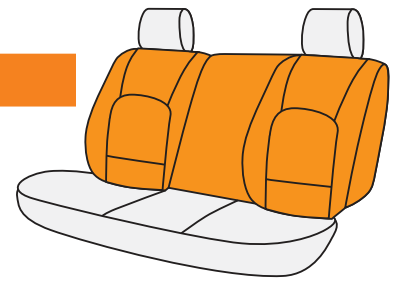
- 5** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



- 3** カバーをシートのラインに合わせます。



- 6** 入れ込んだ生地を背面側から引き出します。



7 シート背面のファスナーを閉じます。生地を寄せながら慎重に閉じて下さい。無理に閉じようとするとう破損の恐れがあります。



10 15ページ6番で引き出した生地を背面のマジックテープと固定します。



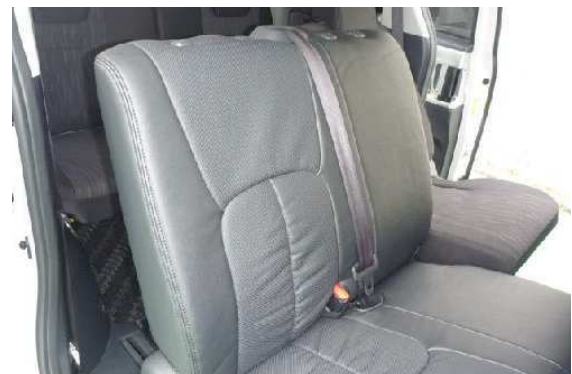
8 1列目と同様にヘッドレストの台座を取り出します。



11 15ページ1番で引き抜いたシートベルトバックルの収納部に生地を入れ込み、カバーに付いているゴムでバックルを固定します。



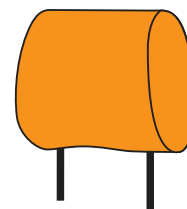
9 付属のヘラを使用し、シートベルトの台座に生地を入れ込みます。(図では付属品でないヘラを使用しています。)



12 カバーのラインを整えて2列目運転席側背もたれの完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 7

.. → ヘッドレストの装着方法



- 1 カバーの前後を確認して、カバーを左右均等に力をかけながらかぶせていきます。平らなプラスチックが付いている方が前です。



- 4 正しく固定すると、図のようにプラスチック部分が見えなくなります。ヘッドレストをシートに戻して1列目ヘッドレストの完成です。



- 2 ラインを整え、ヘッドレストを台座から取り外します。



- 5 2列目ヘッドレストは前側から引っ掛けるようにカバーをかぶせていきます。



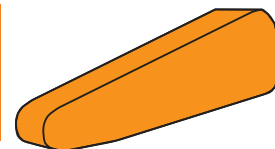
- 3 プラフックの固定方法は、カギ状のプラフックに板状のプラフックを、生地ごと巻き込むようにはめ込み固定します。



- 6 ラインを整え、ヘッドレストを台座から取り外し、1列目と同様にプラフックで固定します。2列目中央ヘッドレストも同様に取り付けます。

Step 8

→ アームレストの装着方法



- 1** 1列目背もたれカバー取り付け時に外しておいたアームレストに、カバーをかぶせます。先端からしっかりかぶせて下さい。



- 4** カバーのラインを整えてアームレストの完成です。



- 2** 取り外した逆の手順で、アームレストを元に戻します。この時、図のようにカバーの生地を半分めくり上げて作業します。



- 3** アームレストを元に戻したら、めくり上げていた生地をファスナーで閉じます。



After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 1年間保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。

クラッツィオ キルティングタイプ・プロス クラッツィオ
プロスクラッツィオ タイプ2は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。

- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売をしています。

(巾135cm・メートル単位での販売となります)
クラッツィオ キルティングタイプは対象外です。



パーツ交換の際、お客様の製品の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

…→ 生地別メンテナンス方法

クラッツィオシートカバーを永くお使い頂くための、生地別シートカバーのお手入れ方法

アルカンターラ・スエード

● ホコリや毛羽などの付着汚れ

エチケツブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

● 全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯にしみこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケツブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

このお手入れは月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



本革パンチング・ECTの本革部分

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。

または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。

クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やさしい布などにつけてから(クリーナーの説明書に従ってください)、また使う前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。

万が一変色したり風合いが変わってしまった場合、元には戻りません。

⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合にはすぐにふき取り、お手入れを行ってください。長時間放置しておくと汚れやシミが取れなくなってしまいます。表面に積もったほこりは汚れの原因になります。掃除機でこまめに吸い取ってください。



PVCレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。

それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いたウエス(布)で乾拭きしてください。



Elazzio

SEAT COVER

クラッツィオ商品について詳しくは、ホームページをご覧ください。

www.11i.co.jp



「快適カーライフ空間創造企業」

ELEVEN
INTERNATIONAL

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

FAX.072-330-8816

www.11i.co.jp

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL.072-330-8000 FAX.072-330-8816